Porównanie tłumaczeń Dzieje 12:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy stał się zaś dzień był zamęt nie mały wśród żołnierzy co zatem z Piotrem stało się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z nastaniem dnia doszło do niemałego popłochu wśród żołnierzy o to, co stało się z Piotrem.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Z nastaniem) zaś dnia był zamęt nie mały wśród żołnierzy, czym mianowicie Piotr stał się.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy stał się zaś dzień był zamęt nie mały wśród żołnierzy co zatem (z) Piotr(em) stało się |

1. 1) <x>510 5:22-24</x> [↑](#footnote-ref-2)